



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. heinäkuuta 2021
(OR. en)

10506/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0175 (NLE)

AELE 39
EEE 25
N 64
ISL 20
FL 20
MI 536
BUDGET 15

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimukseen liitetyn, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn pöytäkirjan 31 muuttamiseen (budjettikohta 07 20 03 01 – sosiaaliturva)

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta
ETA-sopimukseen liitetyn, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan
kuuluvilla erityisalueilla tehdyn pöytäkirjan 31 muuttamiseen
(budjettikohta 07 20 03 01 – sosiaaliturva)**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 46 ja 48 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista
yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen
(EY) N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta¹, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimukseen liitettyä, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehtyä pöytäkirjaa 31, jäljempänä 'pöytäkirja 31'.
- (3) On aiheellista jatkaa ETA-sopimuksen sopimuspuolten välistä yhteistyötä unionin yleisestä talousarviosta rahoitettavissa unionin toimissa, jotka koskevat työntekijöiden vapaata liikkuvuutta, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista ja toimenpiteitä siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi.
- (4) ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31 olisi sen vuoksi muutettava, jotta tällaista laajennettua yhteistyötä voitaisiin jatkaa 1 päivästä tammikuuta 2021.
- (5) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi perustuttava ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimukseen liitetyn, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn pöytäkirjan 31 ehdotettuun muuttamiseen perustuu ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen¹.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

¹ Ks. asiakirja ST 10507/21 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.